НА-ША ДУ-МА, НА-ША ПІ-СНЯ НЕ

ЗМРЕ, НЕ ЗА-ГИ — НЕ

СПІВАННИК

ДЛЯ

УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ



Накладом
Українського Католицького Юнацтва
при парохії
Св. О. Николая — Виннипеґ, Ман.

1947

О пісне народня, одна ти мене,
Одна ти мене не лишаєш.
Куди тільки доля мене не жене —
За мною як пташка літаєш.

Б. Лепкий.

Доля загнала наших батьків в простору Канаду і Америку. Вони привезли зі собою свою рідну пісню. Співали її, а вона підносила духа, додавала охоти до життя. Чужинці слухали цю пісню, захоплювалися нею й не могли надивуватись. Яка прегарна пісня — казали вони — а ми про ню ані про цей нарід ще не чули.

Чи можемо ми цей скарб переховати? Чи нинішне молоде покоління також буде чарувати чужих рідною піснею, чи проміняє їх за чужі?

Українська молодь любить співати рідні пісні і де тільки збереться на яку забаву чи гербатку, співає. Сходяться навіть на „вечірки співу”. Дався чути великий брак підручників на такі вечірки. Підручників, які були б вигідні носити зі собою, а, заразом мали багато пісень для всіх знаних.

Молодь, при парохії св. О. Николая піднялася видати такий підручник. Не новий співаник, але збірку пісень на „вечірки співу”. Робіть в себе такі вечірки, де б сходилася молодь і старші, та співали українські пісні.

Українське Католицьке Юнацтво
при парохії св. О. Николая

Виннипег, Ман.

1. ГЕЙ У ЛУЗІ ЧЕРВОНА КАЛИНА.

Гей, у лузі червона калина похилилася,
Чогось наша славна Україна зажурилася.
А ми тую червону калину підіймемо,
А ми нашу славну Україну,
Гей-гей, розвеселимо.

Машерують наші добровольці
У кровавий тан,
Визволяти наших українців
З московських кайдан.
А ми наших братів українців визволимо,
А ми нашу славну Україну,
Гей-гей, розвеселимо.

Гей у полі ярої пшенички золотистий лан,
Розпочали стрільці українці з ворогами тан
А ми тую ярую пшеничку ізберемо,
А ми нашу славну Україну,
Гей-гей, розвеселимо.

---

2. ЧОМ, ЧОМ, ЗЕМЛЕ МОЯ.

Чом, чом, чом, земле моя,
Так люба ти мені, так люба ти мені,
Чом, чом, чом, земле моя,
Чарує так мене (2) краса твоя.

Чим, чим, чим, манить мене,
Пташні твоєї спів, душистий цвіт лісів.
Чим, чим, чим, манить мене,
Водиця струй твоїх, (2) що тут пливе.

Тим, тим, тим, дитино знай,
Бо тут ти перше світ узріла в ярі літ,
Тим, тим, тим, дитино знай,
Бо води ті, ліси (2) твій рідний край.

Тут, тут, тут діди твої,
Пролили кров свою, за віру й свободу,
Тут, тут, тут, усі твої,
Найближчі серденьку, (2) і дорогі.

---

3. Я ЛЮБЛЮ ДИВИТИСЬ.

Я люблю дивитись на дрібненькі филі
Чи то филі моря, чи хотьби Дніпра.
Тоді забуваю про щастя на силі,
Що в тих филях лоди тонули до дна.

Одна лише лодка пливе без трівоги,
Тихо і свобідно як пташка в весну.
Тут филю розібє, там мине пороги,
А чудовим блеском розганяє тьму.

---

4. КОЗАК ТОРБА.

Гей на славній Україні
Козак Торба жив,
Він не зброю козацькую
З собою носив,
Но барилку тисовую
З добрим вишняком,
Хто з них випив нараз десять,
Той був козаком. (2)

Від походів, борб козацьких
Пан Торба зівяв.
А Савулови барилку
Він на спомин дав
І просив го, як сконає,
Щоб тіло його

Поховали в чорній бочці,
Де шумить Дніпро. (2)

Незабаром смерть сказала:
Гей! Торба, ходи!
Бо вишняк весь український
Вицідив вже ти!
При відходнім ще пан Торба
День цілий гуляв,
А у північ сціп сердега
І жить перестав. (2)

---

5. ГЕЙ, ВИДНО СЕЛО.

Гей, видно село, широке село під горою,
Гей, там ідуть наші Січовії Стрільці до бою.
Іде, іде військо крізь широке поле,
Хлопці-ж бо то хлопці, як соколи!
Ха-ха, ха-ха, ха-ха, ха-ха, ха-ха, гей!
Дівчино рибчино, чорнобривко моя
Вийди, вийди, вийди, вийди,
Чим скорше до вікна,
Хлопці-ж бо то, хлопці, як соколи!

Гей, видно село, широке село під горою,
Гей, там ідуть наші Січовії Стрільці до бою.
По переду їдуть старші отамани,
Хто охоту має, най йде з нами!
Ха-ха, ха-ха, ...
Хто охоту має, най йде з нами!

6. СВІТОМ БОЖИМ ВЕЧОРІЄ.

(Волґа, Волґа)

Світом Божим вечоріє,
Блідне, гасне все кругом,
Бір, діброва, гай зелений,
Задрімали мирним сном.

Ліс дрімає, лиш верхами
Тихий вітер шелестить,
І потічок між скалами
Все шепоче і не спить.

Звук дзвіночка розлетівся
По долині і завмер,
Стало тихо, мир над світом
Свої крила розпростер.

---

7. ОЙ, МІСЯЦЮ, МІСЯЧЕНЬКУ.

Ой, місяцю, місяченьку,
Не світи нікому.
Тільки мому миленькому,
Як іде до дому.

Світи йому ранесенько,
Тай розґаняй мари.
А як же він іншу має,
То зайди за хмари.

Ой місяцю, місяченьку,
Світи не ховайся.
Хоч поїдеш, мій миленький,
Хутко повертайся.

8. ОЙ, ПІДУ Я ДО МЛИНА.

Ой, піду я до млина, до млина,
А у млині новина, новина:
Там то мамцю мельник
Там то мамцю добрий,
Там то мамцю хороший,
Меле гречку без грошей.

Меле, меле, на кіш насипає,
Що насипле мене пригортає.
Там то . . . . . .

Меле, меле, меле, решетує,
Що обернесь, мене поцілує.
Там то . . . . . .

---

10. І ШУМИТЬ, І ГУДЕ.

І шумить, і гуде, дрібний дощик іде,
А хто ж мене, молодую, до домоньку
[заведе?
Обізвався козак на солодкім меду:
Гуляй, гуляй, чорнобрива, я до дому
[заведу.
І шумить і гуде, скрипка грає, бас гуде,
Козак мовчить, а все знає, він до дому
[поведе.

---

11. ОЙ, НЕ ХОДИ ГРИЦЮ.

Ой, не ходи Хрицю на вечерниці,
Бо на вечерницях, дівки чарівниці,
Там то одная чорнобривая,
Та чарівниця справедливая!

У неділю рано зілля копала,
А в понеділок переполоскала,
Прийшов вівторок, зілля варила,
В середу рано Гриця отруїла.

Прийшов четвер, Гриценько умер,
Прийшла пятниця, поховали Гриця.
У суботу рано мати доню била:
Нащо ж ти, доню, Гриця отруїла?

Ой, мати, мати, жаль ваги не має
Нехай Грицуньо по двоє не кохає.
Нехай не буде ні тій, ні мені,
Нехай достанеться сиренькій землі!

---

12. ДЕ ЗГОДА В РОДИНІ.

Де згода в родині, де мир і тишина,
Щасливі там люди, блаженна сторона,
Їх Бог благословляє, добро їм посилає,
І з ними вік живе. (2)

Де згоди немає, і де мир не царить,
Там Господь не витає, добром їх не дарить,
Добро все, всі пожитки, худоба і їх діти
Зникає мов той дим. (2)

---

13. ОЙ, ТАМ НА ГОРІ.

(“Ю ар май саншайн”)

Ой, там на горі в зеленім гаю,
Ой, там на горі хрест стоїть,
А під тим хрестом, а під тим хрестом,
Зелена рожа, білий цвіт.

Ой, то не рожа, ой то не рожа,
То тільки з рожі білий цвіт,
В мої дівчини дрібненькі сльози,
Що вона плаче день та ніч.

Ой, гиля гуси на бистру воду,
Ой, гиля гуси до води,
Прошу тя милий, голубе сивий,
Ти до другої не ходи.

Ой, гиля гуси на бистру воду,
Ой, гиля гуси гусоньки,
Не думай милий голубе сивий,
Що любов то жартоньки.

Ой, ти мій милий, люблю тя щиро,
Люблю тя щиро, серце моє,
Хочу я знати, і то конечно,
Чи твоє серце любить мене.

Я тебе люблю, ти не журися,
Дай серце душі супокій,
Тільки до мене ти притулися,
Бо ти вже моя, а я твій.

---

14. ДЕЖ ТВОЯ СЛАВА.

Деж твоя слава, слава крівава,
Деж ті гетьмани, січ і козаки?
Все кати забрали, все поруйнували,
А ми ж народ, народ, не жебраки.

Ти зруйнував нас, ти спльондрував нас,
Де були школи, — закладав тюрми.
Поробив ти тами нашими кістками,
Невже ж, невже ж, невже ж, не люди ми?

Ми хочем волі, хочем кращой долі,
Хочемо рідний розвивати світ,
Хочемо просвіти, хочемо летіти,
Як птах, як птах, як птах в далекий світ.

---

15. БОДАЙ СЯ КОГУТ ЗНУДИВ.

Бодай ся когут знудив
Що мене так рано збудив,
Малая нічка, мала,
Я ще ся не виспала.

Причини Боже ночі,
На мої чорні очі,
Причини ще й другую,
На мене молодую.

Казала мені мати,
Зелене жито жати,
А я жита не жала,
В борозонці лежала.

---

16. ДІВЧА В СІНЯХ СТОЯЛО.

Дівча в сінях стояло, на козака моргало:
"Ти, козаче, ходи, мене вірно люби,
Серце моє!" (2)

"Як жеж мені ходити, тебе вірно любити?
В тебе батько лихий (2)
Серце моє!" (2)

"Я батькови угоджу, кварту меду положу,
Таки серце ходи, мене вірно люби,
Серце моє!" (2)

"Як жеж мені ходити, тебе вірно любити?
В тебе ворота скриплять, (2)
Серце моє!" (2)

"Я ворота пораджу, шматком сала помажу,
Таки серце ходи, мене вірно люби,
Серце моє!" (2)

"Як жеж мені ходити, тебе вірно любити?
В тебе миші лихі, (2)
Серце моє!" (2)

"Коли мишей боїшся, на воротах повішся!
Ой згинь, пропади, та до мене не ходи,
Серце моє!" (2)

---

17. СІЯВ МУЖИК ПРОСО.

Сіяв мужик просо, жінка каже мак,
Ой так, чи не так, нехай буде з проса мак.

Злапав мужик рибу, жінка каже рак,
Ой так, чи не так, нехай з риби буде рак.

Купив мужик чіпець, жінка каже сак.
Ой так, чи не так, нехай з чіпця буде сак.

Купив мужик штани, жінка каже фрак,
Ой так, чи не так, нехай буде з штанів фрак

18. НА ГОРОДІ СУРМА ГРАЄ.

На городі сурма грає, (2).
Гей! То Січ в похід виступає (2).

Пусти мене, моя мати, (2)
З Січовиками вандрувати (2).

Літа орел небесами (2).
Гей! Та над нами, козаками (2).

Гей ти, орле, ти соколе, (2)
Гей! поведи нас в чисте поле (2).

За край славний, Україну (2).
Гей! Мем боротись до загину (2).

---

19. СТОЇТЬ ЯВІР НАД ВОДОЮ.

Стоїть явір над водою,
В воду похилився;
На козака пригодонька,
Козак зажурився.

Не хилися, явороньку,
Ти ще зелененький,
Не журися, козаченьку,
Ти ще молоденький.

Ой поїхав на чужину,
Тай там десь загинув;
Свою рідну Україну
На віки покинув.

Казав собі висипати
Високу могилу,
Казав собі посадити
В головах калину.

20. ОЙ, ЗВІДСИ ГОРА.

Ой, звідси гора, відси другая,
Межи тими гороньками ясная зоря.

Я собі гадав, що зоря зійшла,
А то моя дівчинонька по воду пішла.

А я за нею, як за зорею,
Сивим, сивим кониченьком понад водою.

"Дівчино моя, напій ми коня.
"Не напою, серце моє, бо ще не твоя.

Як буду твоя, напою ти й два,
З студеної керниченьки, з нового ведра.

---

21. КОПАВ ЖЕ Я КРИНИЧЕНЬКУ.

Копав же я криниченьку,
Неділеньку й дві,
Кохав же я дівчиноньку,
Людям не собі.
Ой, жаль, жаль, жаль
Серцю буде,
Возьмуть її люди,
Моя не буде.

Та вжеж з тої криниченьки
Орли воду пють,
Та вжеж тую дівчиноньку
До шлюбу ведуть.
Ой, жаль . . . . .

Один веде за рученьку,
Другий за рукав,
Третий іде, серце болить,
Любив та не взяв.
Ой, жаль . . . . .

22. ОЙ, ХОДИЛА ДІВЧИНА БЕРІЖКОМ.

Ой, ходила дівчинонька беріжком, (2),
Заганяла селезеня батіжком. (2).

Іди, іди, селезеню, до дому, (2).
Продам тебе жидові рудому. (2).

За три копи селезеня продала, (2).
А за копу дударика наняла. (2).

Заграй, заграй, дударику, на дуду, (2).
Нехай же я своє лихо забуду. (2).

---

23. ТАМ НА ГОРІ КРУТА ВЕЖА.

Там на горі крута вежа,
Там бистра тече вода,
Там дівчина, чорнобрива,
Хорошая, молода.

Як погляне бистрим оком,
Як ся мило засміє,
То аж серцю лекше стане,
А в козаку серце бє.

Нащо людям теє знати,
Де милої ворота?
Нащо кому теє знати,
Де кохався сирота?

24. ВЕРХОВИНО.

Ворховино, світку ти наш,
Гей як у тебе так мило.
Як ігри від пливе тут час,
Свобідно, шумно, весело.
Ой нема то краю, краю,
Над ту Верховину,
Коби мені погуляти
Хоч одну годину.

З верха на верх, а з бору в бір,
З легкою в серці думкою,
В чересі кріс, в руках топір,
Буяє легінь тобою.
Черемоше, Черемоше,
Чиста твоя вода,
Дівчинонько з Верховини,
Гарна ж твоя врода.

---

25. ГЕЙ, НА ГОРІ ТАМ ЖЕНЦІ ЖНУТЬ.

Гей, на горі там женці жнуть, (2)
А попід горою, долом долиною
Козаки йдуть.
Гей! Долиною, гей!
Широкою козаки йдуть. (2)

Попереду Дорошенко (2)
Веде своє військо, військо запорожське
Хорошенко.
Гей! Долиною . . . . .

А позаду Сагайдачний (2)
Що проміняв жінку за тютюн та люльку
Необачний.
Гей! Долиною . . . . .

Мені жінка не годиться, (2)
А тютюн та люлька козаку в дорозі
Знадобиться.
Гей! Долиною . . . . .

---

26. ПРОПАЛА НАДІЯ.

Пропала надія, забилося серце,
Заплакали очі мої,
Любив я дівчину, тай та ся змінила,
Ой, горенько в світі мені!

Як биж вона знала любов мою щиру,
Вона б не кидала мене,
Любила б, кохала б, як мати дитину,
Ще й серце віддала своє.

---

27. ВЗЯВ БИ Я БАНДУРУ.

Взяв би я бандуру, настроїв, заграв,
Щоби голос пісні до небес лунав.

Линула би пісня, мрій моїх дитя,
Між зневіру несла новий клич життя.

До борби кріпила за добро, красу,
За бездольний нарід, за справу святу.

Лунала би пісня, гей той цвіт вишень
Солодка як мрія, палка як огень.

А деб не торкнулась крайчиком крилець,
Там спливала б радість до сумних сердець.

28. ЇХАВ КОЗАК НА ВІЙНОНЬКУ.

Їхав козак на війноньку,
Прощав свою дівчиноньку,
Прощай миленька, чорнобривенька.
Я йду в чужу сторононьку.

Подай дівчино хустину,
Бо як у бою загину,
Накриють очі, темної ночі,
Лекше в могилі спочину.

Лихії люди на силу,
Взяли нещасну дівчину,
А серед поля гнеться тополя
Тай на стрілецьку могилу.

---

29. У ГОРАХ КАРПАТАХ.

У горах Карпатах, гей там, де я жив,
З гори на долину всебимся дивив,
На гаї зелені, на темні ліси,
На хмари летючі, на бистрі ріки.

Де гаї зелені, де сосни ростуть,
Де цвіти пахучі прекрасно пахнуть,
Там грає і скаче легенько серна,
А голос сопілки там чути що дня.

У горах Карпатах ,ой там би я жив,
На гори безкраї всебимся дивив,
Там смуток, недолю і все бим забув,
В душі бим новую там силу почув.

30. У ГОРАХ КАРПАТАХ.

У горах Карпатах, ой там, де я жив,
З гори на долину все бимся дивив.
Там птички співають з легенька,
Все у-ха, ха, ха,
Голос сопілки там чути що дня.

У горах Карпатах парубки як льви,
За волю, свободу стануть до борби.
Там птички . . . . .

У горах Карпатах дівчата, як мак,
Співають, танцюють всі на один такт.
Там птички . . . . .

---

31. ОЙ, У ПОЛІ НИВКА.

Ой, у полі нивка, росте стебелинка,
Там дівчина жито жала, сама чорнобривка.
(2).
Жала вона, жала, сіла спочивати,
Їхав козак з України, мусів шапку зняти.
(2).
Мусів шапку зняти, добрий день сказати,
Помагай Біг, дівчинонько, теє жито жати.
(2).
А дівчина встала, йому відказала,
А до того козаченька, серденьком назвала.
(2).
Як підеш до дому, не кажи нікому,
Бо рознесуть лихі люди, як вітер солому.
(2).

32. РЕВЕ ТА СТОГНЕ.

Реве та стогне Дніпр широкий,
Сердитий вітер завива,
До долу верби гне високі,
Горами хвилі підійма.

І блідий місяць на ту пору,
Зза хмари де-де виглядав,
Неначе човен в синім морі
То виринав, то потапав.

Ще треті півні не співали,
Ніхто нігде не гомонів.
Сичі в гаю перекликались,
Та ясень раз-у-раз скрипів.

---

33. КИНУ КУЖІЛЬ НА ПОЛИЦЮ.

Кину кужіль на полицю,
Сама піду на вулицю;
Нехай кужіль миші трублять,
Коли мене хлопці люблять.

Я нікого не любила,
Лише Петра та Данила,
Грицька, Стецька тай Степана,
Вийшла замуж за Івана.

Полюбила панича,
Петра Павловича,
Тай не знаю, що робить,
Чи покинуть, чи любить.

Полюбила гільтая,
Гірка доля моя;
Я гадала, кучерявий,
В нього чуба нема!

34. КОМАР.

Гей, щож то за шум учинився,
То комар та з мухою ожинився. (2)

Гей, сів же комар на дубочку,
Роспростер свої крила на листочку. (2)

Гей, зірвалася шуря-буря:
Воно того комарика з дуба здула. (2)

Гей, впав той комар з високости,
Поломав, потоpощив ребра й кости. (2)

Гей, впав той комар при долині
Тряслася земля три години. (2)

Поховали комаря там у лісі,
Та при зеленому орісі. (2)

---

35. ОЙ, ПІД ГАЄМ . . .

Ой, під гаєм, гаєм, гаєм Зелененьким
Там орала дівчинонька воликом
[чорненьким. (2)
Орала, орала, не вміла орати,
Запросила козаченька на бандурці
[грати. (2)
Козаченько грає, бровами моргає,
Вража його матір знає, на що він
[моргає. (2)
Чи на мої воли, чи то на корови,
Чи на моє біле личко, чи на чорні
[брови. ((2)
Воли і корови усі поздихають,
Біле личко, чорні брови мені не
[злиняють. (2)

36. А ВЖЕ ТРЕТИЙ ВЕЧІР.

А вже третий вечір, як дівчину бачив,
Ходжу коло хати, її не видати.
Вийди, дівчино, вийди, рибчино,
Вийди, серденько моє.

Не вийду, козаче, не вийду, соболю,
Не буду стояти цей вечір з тобою.
Вийди, дівчино, ...
Допоможи, Боже, на ручники стати,
Тоді не розлучать ні батько, ні мати.
Правда, дівчино, правда, рибчино,
Правда, серденько моє.

---

37. ГРЕЧАНИКИ.

Пішла мати на село грецької муки
[купувати,
Гречаники учиняти, своїх діток годувати.
Гоп, мої гречаники, гоп, мої білі,
Чогось мої гречаники на шкорині сіли.

Наїхали паничі гречаники у печі,
Наїхали капітани, гречаники похапали.
Гоп . . . . .

Сидить батько кінець стола, повісивши
[вуха:
Оттак всякому буває, а хто жінок слуха.
Гоп . . . . .

---

38. А Я ЛЮБЛЮ ПЕТРУСЯ.

А я люблю Петруся,
Та сказати боюся:
Ой біда, не Петрусь,
Біле личко, чорний вус.

Била мене матуся,
Що я люблю Петруся.
Ой, біда . . . . .

Хоч ти, мати мене вбий,
Таки буде Петрусь мій.
Ой, біда . . . . .

Наварила, напекла,
А для кого? для Петра!
Нема Петра, лише Гриць,
Шкода моїхварениць.

---

39. ВЕЧІРНИЙ ДЗВІН.

Вечірний дзвін, вечірний дзвін,
Багато дум наводить він.
Кума, кума, кумасенька,
Кума, кума, капустенька,
І петрушка і чернушка
І цебулька, ку, ку, ку!

Про рідний край, де я прожив,
Де щастя знав, і де розцвив.
Кума, кума, ...

Як я прощавсь, і з ним одним,
В останній раз я чув той дзвін.
Кума, кума, ...

---

40. ТА БІДА ОЖЕНИВШИСЬ.

Та біда, та біда, оженившись,
Та біда, та біда, не женившись,
Та біда, та біда, ох, ох, ох,
Та біда своя воля!

Треба ложки, треба миски,
Тра дитині щей колиски,
Та біда, та біда . . . . .

Та пішов би я по цибулю,
Перше жінку поцілую!
Та біда, та біда . . . . .

Та пішов би я в ліс по дрова, —
В мене жінка чорноброва!
Та біда, та біда . . . . .

Та пішов би я воли пасти,
Треба дітей спать покласти!
Та біда, та біда . . . . .

---

41. ТЕЧЕ РІЧКА.

Тече річка невеличка
З вишневого саду, —
Кличе козак дівчиноньку
Собі на пораду:
Гей-гей . . . . .

"Порадь мене, дівчинонько,
Як рідная мати,
А чи мені женитися,
А чи тебе ждати".
Гей-гей . . . . .

—"Ой я тебе, козаченьку,
Раджу і не раджу:
Я з тобою вечер стою,
За другого важу."
Гей-гей . . . . .

“Бодай тебе, дівчинонько,
З твоєю радою . . .
Я до тебе з щирим серцем,
А ти з неправдою.”
Гей-гей . . . . .

---

42. ТАМ НА ГОРІ СНІГ БІЛЕНЬКИЙ.

Там на горі сніг біленький
Десь поїхав мій миленький,
Десь поїхав, я не знаю,
Серце з жалю завмирає.

Поки тебе не зазнала,
Спокійненько нічку спала,
А тепер я нишком плачу, .
Поки тебе не побачу.

---

43. ВІЄ ВІТЕР.

Віє вітер, віє буйний,
Дуба нагинає,
Сидить козак на могилі,
Тай вітру питає

“Скажи, вітре, скажи буйний,
Де козацька доля?
Де фортуна, де надія,
Де слава і воля?”

Йому вітер одвічає,
Каже: “Знаю, знаю!
Твоя доля козацькая
В далекому краю.”

44. ЗАГРАЙ МИ.

Заграй ми цигане старий,
Такої як гадаю.
Дам грошей, дам вина тобі,
І всего, що лиш маю.

Заграй, старий, осьтую пісня,
Що то колись співала.
Старая ненька, як мене
В колисці колисала.

Чаруй мені минувші дні,
Літа сі молодії.
Прегарні золотаві сни,
Той рай і ті надії.

Чаруй, старий, як потечуть
Дві слези по личеньку,
То лекше стане ми в душі,
І лекше на серденьку.

---

45. ДЕ ДНІПРО НАШ.

Де Дніпро наш котить филі рве стрімкі
[пороги,
Там Вкраїна все зелена, славний край
[розлогий.
Там козацтво виростало, слави волі
[добувало,
Україна, Україна, славний край козацький.
(2).
Там, де Чорне море грає, Буг, Дністер
[филюють,
Де шляхами, де степами чумаки вандрують.
Там за нарід і за віру ніс козак життя
[в офіру,
Україна, Україна, славний край козацький.
(2).

46. ЧОВНИК ХИТАЄТЬСЯ.

Човник хитається серед води,
Плеще о хвилю весло.
В місячнім сяйві біліють сади,
Мріє далеко село.
Люба дівчино, прийди, прийди,
Забудем деннеє зло.

Човник хитається серед води,
Тільки одні комиші,
З вітром шуткуючи на всі лади,
Ворушать тишу тиші,
Люба дівчино, прийди, прийди,
Дати розраду душі.

---

47 ГЕЙ, ПОЇХАВ РЕВУХА.

Гей, поїхав Ревуха по морю гуляти,
Перевісив через плечі саґайдак богатий (2)
Грай море, чорне море, біле море,
Гала, ґіґі, гей!
Галаґіґі, галаґіґі, галаґіґі, гей!

А наш батько Ревуха красні коні має,
Як си сяде на одного, як вітер гуляє, (2)
Грай море . . . . .

Жадна птиця в воздусі не докаже того,
Що наш батько пан Ревуха доказує
[много. (2)
Грай море . . . . .

48. ГУЛЯВ ЧУМАК НА РИНОЧКУ.

Гуляв чумак на риночку
Тай пив чумак горілочку,
Пропив воли, пропив вози,
Пропив ярма, ще й занози, —
Все своє добро!

Прокинувся чумак в ранці
Та полапав у гаманці.
Всі кишені вивертає,
Аж там грошей вже не має —
Ні за що гулять!

Скинув чумак жупанину:
"Всип шинкарко четвертину!"
"Ой не всиплю четвертину,
Добудь грошей хоч з полтину,
Тоді пий, гуляй."

Вийшов чумак на могилу,
Станув, глянув у долину:
Стоять воли, стоять вози,
Висять ярма ще й занози,
Не моє добро!

---

49. ТА ТУМАН ЯРОМ КОТИТЬСЯ.

Та туман яром котиться,
Гулять хлопцям хочеться,
Ой, горе, горе не біда,
Гулять хлопцям хочеться.

Та гуляй парню молодий,
Поки не зазнав біди.
Ой, горе, горе не біда,
Поки не зазнав біди.

Дівка плаче, ридає,
Вона долі не має.
Ой, горе, горе не біда,
Вона долі не має.

В саду вишенька цвіте,
Козак до дівчини йде.
Ой, горе, горе не біда,
Козак до дівчини йде.

В саду вишня зацвіла,
Дівка парня поняла.
Ой, горе, горе не біда,
Дівка парня поняла.

---

50. КОЗАК ВІДЇЗДЖАЄ.

Козак відїзджає, дівчинонька плаче:
Де ти їдеш, козаче?
Козаче, соболю, візьми мене із собою,
На Вкраїну далеко?

Дівчинонька мила, що будеш робила
На Вкраїні далеко?
"Буду хусти прала, зеленеє жито жала,
На Вкраїні далеко!"

Дівчинонько мила, щож ти будеш їла
На Вкраїні далеко?
"Сухарі з водою, аби серце із тобою
На Вкраїні далеко!"

51. ПІСНЯ СТАРОГО МЕЛЬНИКА.

Скільки літ було, от-тут минуло,
Як я замешкав в тім млині.
Колеса крутяться, літа минаються,
Я вже старець, над гробом став.

Ані дитини, ані родини,
Ні жінки з роду я не мав.
Колеса . . . . .

Куди ж дінусь я, де притулюся,
Хто в старости прийме мене.
Колеса . . . . .

---

52. БИСТРА ВОДА.

Бистра вода, бистра вода,
Беріженьки зносить,
Молодий стрілець, молодий стрілець
Отамана просить:

Пусти ж мене, отамане,
Із поля до дому,
Бо там заплакала, бо там затужила,
Дівчина за мною.

Пущу тебе, пущу тебе,
Але не самого,
Скажу осідлати, скажу осідлати,
Коня вороного.

Іди Стрільче, іди хлопче,
Та не забавляйся,
Поцілуй дівчину, поцілуй єдину,
Тай назад вертайся.

53. У МІСТЕЧКУ БОГУСЛАВКУ.

У містечку Богуславку
Каньовського пана —
Там гуляла Бондарівна,
Як пишная пава.

Прийшов до них пан Каньовський
Тай шапочку ізняв,
Обійняв він Бондарівну
Тай поцілував.

Ой, не годен пан Каньовський
Мене цілувати,
Тільки годен пан Каньовський
Мене роззувати.

Ой, шепнули добрі люди
Бондарівні з тиха:
"Тікай, тікай, Бондарівно,
Буде тобі лихо".

Ой, тікала Бондарівна
Помежи крамниці . . .
Прицілився пан Каньовський
З срібної рушниці.

А на нашій Бондарівні
Червоная стрічка,
Куди несли Бондарівну —
Крівавая річка.

---

54. ЧОРНІ ОЧКА ЯК ТЕРЕН.

Чорні очка як терен,
Чорні очка як тепере, як терен,
Колиж ми ся поберм,
Колиж ми ся поберм.

Поберемся в неділю,
Поберемся в неділю, в неділю,
Маю в Бога надію. (2)

Деж ти мене поведеш,
Деж ти мене поведеш, поведеш,
Коли хати не маєш. (2)

Поведу тя в чужую,
Поведу тя в чужую, в чужую,
Заки свою збудую. (2)

Збудуй свою з лободи
Збудуй свою з лободи, з лободи
До чужої не веди. (2)

---

55. ПІСНЯ ПІДХОРУНЖИХ.

Щоб гідно звеличати
Заслуженців тих справу,
Присвячую цю пісню
"Фельдфеблям" на хвалу.
Ой дина, дина, дина,
Най жиє Україна,
Присвячую цю пісню
"Фельфеблям" на хвалу.

Мала баба три хлопці,
Два лишилось бабусі,
А третій наймудріший
Пішов в УСС-и.
Ой дина . . . . .
А третій наймудріший
Пішов в УСС-и.

А перший поміж ними,
Преславний стан і дужий,
Що в ньому кожний зветься
"Вічний підхорунжий".
Ой дина . . . . .

Одно, що дослужився,
То назви УСС-а
І місця, що під носом
На старшинські вуса.
Ой дина . . . . .

---

56. THE BELLS OF ST. MARY'S

The bells of St. Mary's
Ah! hear, they are calling,
The young loves,
The true loves,
Who come from the sea,

And so my beloved,
When red leaves are falling,
The love-bells shall ring out,
ring out,
For you — and me.

---

57. WHITE CHRISTMAS

I'm dreaming of a White Christmas,
Just like the ones I used to know,
Where the tree tops glisten,
And Children listen,
To hear the sleigh bells in the snow.

I'm dreaming of a White Christmas,
With every Christmas card I write,
May your days be merry and bright,
And may all your Christmases
Be WHITE.

---

58. EASTER PARADE

Put on your Easter Bonnet
With all those ribbons on it,
You'll be the finest lady in the
Easter Parade,
Oh, I could write a sonnet
About your Easter Bonnet
And of the girl I'm taking
To the Easter Parade.

---

59. HOME ON THE RANGE

Oh, give me a home where the buffalo roam,
Where the deer and the antelope play,
Where seldom is heard a discouraging word,
And the skies are not cloudy all day.

Home, home on the range,
Where the deer and the antelope play;
Where seldom is heard a discouraging word,
And the skies are not cloudy all day.

60. Let the Rest of the World Go By

With some one like you,
A pal good and true,
I'd like to leave it all behind
And go and find
Some place that's known to God alone,
Just a spot to call our own.
We'll find perfect peace,
Where joys never cease,
Out there beneath a kindly sky
We'll build a little nest
Somewhere in the West,
And let the rest of the world go by.

---

61. THERE IS A TAVERN

There is a tavern in the town, in the town,
And there my dear love sits him down,
sits him down,
And drinks his wine 'mid laughter free
And never, never thinks of me.
Fare thee well for I must leave thee,
Do not let this parting grieve thee,
And remember that the best of friends
Must part, must part;
Adieu, adieu, kind friends, adieu,
adieu, adieu,
I can no longer stay with you, stay with you,
I'll hang my harp on a weeping willow tree
And may the world go well with thee.

62. SWANEE RIVER

Way down upon the Swanee River, far,
far away,
Dere's where my heart is turning ever,
dere's where de old folks stay,
All de world am sad and dreary,
everywhere I roam;
Oh, darkies, how my heart grows weary,
far from the old folks at home.

---

63. IN THE GOOD OLD SUMMER TIME

In the good old Summer time, in the
good old summer time,
Strolling down the shady lane
with your baby mine.
You hold her hand and she holds yours,
and that's a very good sign
That she's your tootsey-wootsey
in the good old Summer time.

---

64. LET ME CALL YOU SWEETHEART

Let me call you sweetheart,
I'm in love with you,
Let me hear you whisper
that you love me, too.
Keep the lovelight burning
in your eyes so true,
Let me call you sweetheart,
I'm in love with you.

65. THE WEST, A NEST AND YOU

I have dreamed my dreams
and I have schemed my schemes,
And I have build my castles in the air.
Dreams may come and go,
the sweetest dream I know
Still lingers in me from the long-ago.

Chorus

The West, a nest and you, dear,
Oh what a dream 'twould be!
A cosy little cottage
Beside the western sea.
And who knows, some day, maybe,
My dreams will all come true;
A cradle and a baby,
The West, a nest and you.

---

66. BEER BARREL POLKA

Roll out the barrel,
We'll have a barrel of fun;
Roll out the barrel,
We've got the blues on the run.
Zing! Boom! Tararah—
Ring out a song of good cheer,
Now's the time to roll the barrel,
For the gang's all here!

Котіть барилку,
Випєм за щастя до дна;
Котіть барилку,
Ми як родина одна.
Зиньґ! Бум! Тарара,
Всі наші смутки у кут,
Розбиймо тепер барилку,
Бо ми всі вже тут.

67. О УКРАЇНО.

О Україно, о люба ненько
Тобі вірненько присягнем.
Серця кров і любов,
Все тобі віддати в боротьбі.
За Україну, за її волю,
За честь і славу, за Народ.

---

68. БОЖЕ, ЩАСТИ ЙОМУ.

Боже, щасти-йому, Королю нашому
Боже, щасти.
Хай переможе він всіх ворогів своїх
Многі літа йому
Боже, щасти!

ЗМІСТ ПІСЕНЬ:

АНҐЛІЙСЬКІ ПІСНІ:

Хто бажав би замовити більше співанників для української молоді, хай напише до:

St. Nicholas Youth League
612 Flora Avenue
Winnipeg, Manitoba

